

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 26  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

3. und 4. Juli **BERN** das Ereignis der Sportsaison:

# GRAND PRIX

Preis vom Bremgarten — Preis von Bern

**GROSSER PREIS VON EUROPA FÜR AUTOMOBILE**

Internationale Motorrad- und Seitenwagenrennen

Europas beste Rennfahrer am Start

Extrazüge fahren nach Bern



## SAMSTAG, 3. JULI:

- 16.25 Uhr „Preis vom Bremgarten“ für Sportwagen (14 Runden)
- 17.35 Uhr Motorräder 350 ccm-Klasse (20 Runden)
- 17.36 Uhr Motorräder 250 ccm-Klasse (20 Runden)

## SONNTAG, 4. JULI:

- 09.10 Uhr „Preis von Bern“ für Seitenwagen bis 1100 ccm (20 Runden)
- 10.50 Uhr Seitenwagen 600 ccm-Klasse (14 Runden)
- 14.00 Uhr Motorräder 500 ccm-Klasse (25 Runden)
- 15.45 Uhr „Grosser Preis von Europa“ für Formelwagen (40 Runden)

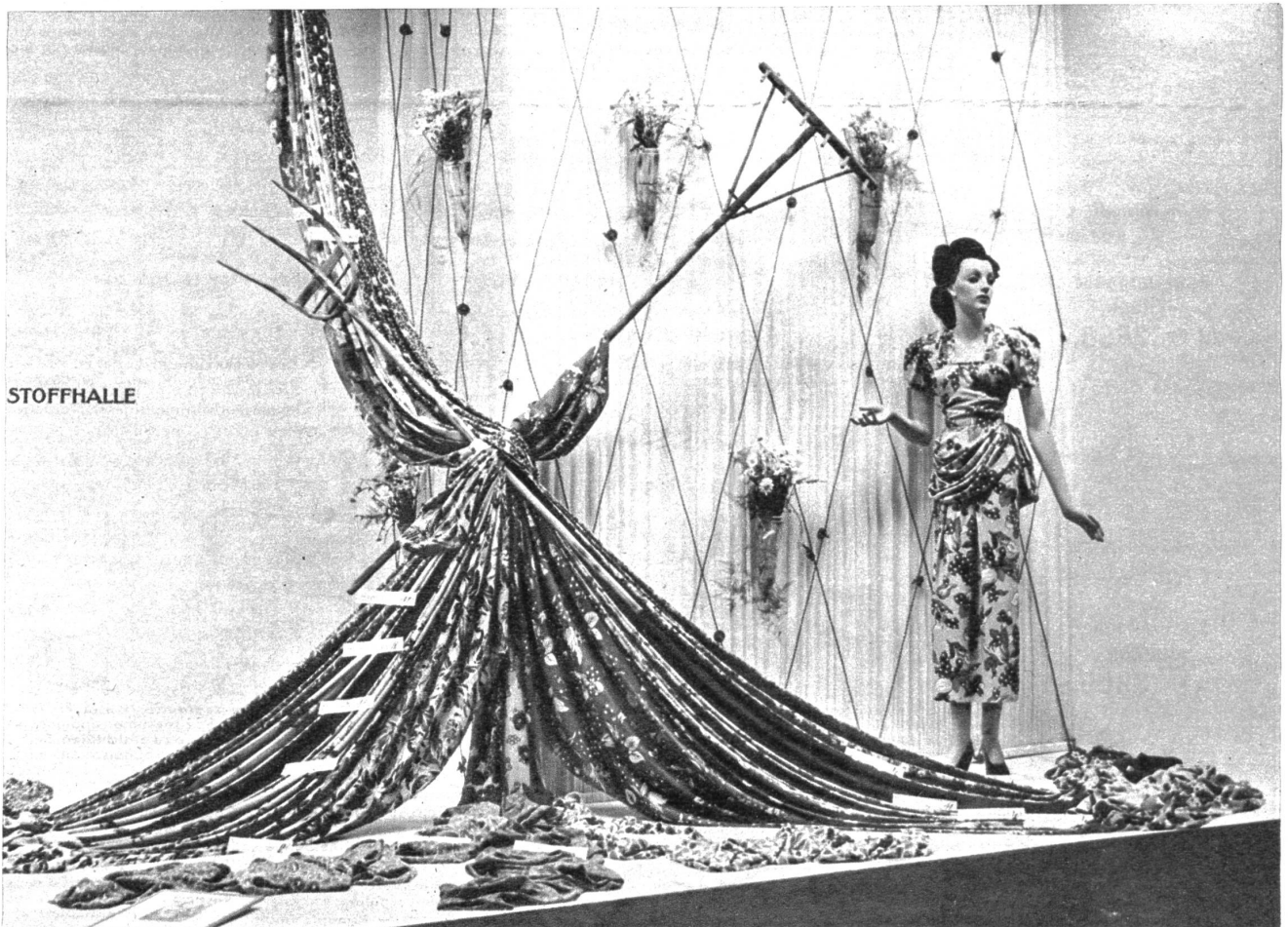
Wenn ins  
**BERNER OBERLAND**  
oder  
**WALLIS**  
dann mit der  
**Lötschbergbahn**

## Schönere Ferien

mit dem illustrierten Reisehandbuch

## DIE SCHWEIZ

In allen Buchhandlungen, Kiosken und beim  
Buchverlag Verbandsdruckerei AG Bern



STOFFHALLE

Nouveautés imprimées für Kleider

**STOFFHALLE AG, BERN**

Amthausgasse 5  
Marktgasse 11

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 24845, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— Adressänderungen 30 Rp. — Postcheckkonto III 11266. — Abonnenten-Unfall-Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeint. Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 28555) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG, Laupenstrasse 7a, Bern

Berner Staatsarchiv,  
Falkenplatz 4, Bern.

**A.Z.**